

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

AÑO IX. - NUM. 2.531. - BURGOS, SABADO, 17 DE OCTUBRE DE 1953-SANTA CRUZ, 17.-TEL. 2158-PRECIO: 70 CTS.

Los problemas de Europa se discutieron ayer en Londres

LONDRES, 16. — Al término de una reunión, de cinco horas de duración, de los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, se ha facilitado el siguiente comunicado:

“Los ministros han dado comienzo a sus conversaciones sobre la respuesta a enviar a la nota soviética del 28 de septiembre, el problema de Trieste y la situación en la frontera jordano-israelí. Las conversaciones proseguirán mañana”.

El borrador de la nota pide al ministro de Asuntos Exteriores soviético, Molotov, que se reúna con sus colegas occidentales en Lugano (Suiza) el 9 de noviembre para tratar del futuro de Alemania y Austria. También aludía vagamente a la posibilidad de tratar de un sistema de seguridad para Europa.

En fuentes oficiales se ha revelado hoy que el canciller de la República federal alemana, Konrad Adenauer, enviará mañana a Londres a su ministro de Estado, Walter Hallstein, para mantenerle informado sobre el desarrollo de las conversaciones sostenidas por los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia. En las mismas fuentes se ha manifestado que las inesperadas reservas formuladas por Alemania acerca de la oportunidad de discutir las garantías de seguridad a dar a Rusia, han obligado a retrasar el envío de la nota de los occidentales a la Unión Soviética esta noche, como se había proyectado. (Efe).

El Caudillo revista a las unidades de la Armada española

S. E. el Jefe del Estado, desde el crucero “Canarias”, saludando a las unidades de la Armada española durante el desfile celebrado en aguas de Cádiz



Desciende el nivel de las aguas que han inundado el Norte de España

El director general de Regiones Devastadas visitará las zonas siniestradas

SAN SEBASTIAN, 16. — Las autoridades se han apresurado a tomar las medidas extraordinarias que el caso requiere para reducir al mínimo los daños susceptibles de reparación, y confían en que la provincia entera sabrá, ahora como siempre, sobreponerse a los quebrantos producidos, para normalizar la vida y los servicios de la misma.

Se espera que en los primeros días de la próxima semana venga a esta capital el director general de Regiones Devastadas, para informarse de la magnitud de los daños y procurar su reparación. Se ha hablado también con el ministro de Hacienda, a los efectos del abono del Seguro de Riesgos Catastróficos, dada la extraordinaria importancia de las pérdidas.

El presidente de la Diputación ha manifestado que la Comisión de Gobernación había suspendido la reunión de esta mañana, en señal de duelo, y que se han enviado telegramas a los alcaldes de los Municipios afectados por los temporales, haciendo constar el testimonio de la más profunda condolencia y la seguridad de que se realizarán gestiones en el Gobierno para obtener los auxilios posibles.

El alcalde accidental ha manifestado a los periodistas que el Ayuntamiento sigue atendiendo a los damnificados por las inundaciones registradas en los barrios de Loyola y Martutene. Agregó que esta mañana el arquitecto jefe de Bomberos se había trasladado a Tolosa para ver personalmente la ayuda que se puede prestar. En la Casa de Misericordia han sido recogidos 108 evacuados de los barrios mencionados y se atiende, en lo posible, a otras peticiones que se reciben.

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente se tomó el acuerdo de hacer constar en acta la condolencia de la Corporación por la tragedia sufrida por esta provincia con motivo de los fuertes temporales de lluvias e inundaciones sufridas. El alcalde ha manifestado que han tenido que intervenir personalmente desde el primer momento todas las autoridades y se ha podido comprobar el celo desplegado por todos los servicios, especialmente por los de Policía Urbana y Cuerpo de Bomberos. El Ayuntamiento ha enviado, además, auxilios a la provin-

(Pasa a páginas centrales)

Más de mil millones de pesetas le cuestan a Guipúzcoa las inundaciones

El capitán general de la Región, que se trasladó a San Sebastián, acompañado del gobernador civil, visitó las zonas siniestradas

El teniente general Alcubilla ordenó la salida de Burgos, con destino a Tolosa, de 20 camiones militares y gran cantidad de ranchos en frío para atender a los damnificados de las distintas zonas

SAN SEBASTIAN, 16. — (De nuestro enviado especial, Carlos M. Aguirre). Los verdaderos campos de Guipúzcoa y sus estrechos y húmedos valles han sufrido una auténtica catástrofe con las terribles inundaciones de la jornada del miércoles último. Fué tal la fuerza del agua caída, que el hombre vióse impotente para luchar contra las fuerzas de la naturaleza. El agua desbordada ha arrollado cuanto se interpuso a su camino, segando incluso

(Pasa a páginas centrales)

El presidente del Congreso de Estados Unidos, camino de España



NUEVA YORK, 16. — El presidente de la Cámara de Representantes, Joseph Martin, que salió en barco con destino a Bremerhaven, para visitar Alemania, probablemente Austria y, desde luego, Francia y España, dijo a los periodistas:

“Deseo poder saludar al Generalísimo Franco, y será para mí una gran satisfacción renovar mi amistad de hace dos años, cuando estuve por primera vez con él. Creo que el acuerdo con España es de gran utilidad. Hay que ser realista”.

El dirigente republicano señaló que es la primera vez que va a Alemania y que piensa ponerse en contacto con el Gobierno alemán y también visitar Berlín. “Tenía proyectado —dijo— visitar Yugoslavia y Trieste, pero no lo haré, porque la situación allí ahora es un poco incierta”.

En cuanto a Alemania, afirmó que es el corazón de Europa y que su reconstrucción ha de tener el mayor efecto estabilizador para el mundo. “Yo sé —agregó— que hay mucha gente que no quiere a España ni a Alemania, pero es necesario ser realista, pues tenemos en Rusia un formidable enemigo”.

(Efe).



La Virgen que llora

En una calle de Siracusa, capital de la isla de Sicilia, está, en una humilde hornacina, la Virgen de las Lágrimas, la Virgen que llora y que, según las gentes, hace milagros. Millares de personas acuden ante esta Virgen. Las autoridades eclesiásticas aun no han dado su opinión. Pero los médicos que analizaron las lágrimas, encontraron que su composición química era igual a la de las lágrimas humanas

La Falange prepara su I Congreso Nacional

¡Pronto, pero no tanto!

Vivimos en el mundo de la velocidad, de los récords y de las competiciones. Todo se somete al supremo objetivo de llegar antes, de marchar más de prisa, de superar la relación del tiempo y espacio. Todos los días aparecen en el periódico noticias y relatos dando cuenta de que Fulano o Perengano alcanzaron el punto X en menos tiempo del fijado hasta el momento. Entonces se registra una efímera popularidad del Fulano, inmediatamente superada por Perengano, que a su vez es desbordado, poco después, por Mengano. Esto crea una psicosis de rapidez y de aturdimiento capaz de desesperar a cualquiera.



Usted mismo, al proyectar un viaje, elige el medio de acortarlo en el tiempo. Hace combinaciones y realiza maniobras. Lo que quiere —importaría saber para qué— es llegar pronto, cuanto antes mejor.

El ansia de la velocidad de las gentes ha sido captada por ciudadanos hábiles y así, en los ferrocarriles, hemos llegado al "no ya más" del Talgo. Pero todo tiene sus pegas y embrollos. Conocemos una pareja de recién casados que, con los billetes del Talgo en el bolsillo, quedaron en Burgos y hubieron de recurrir a esos modestos, pero seguros, correos.

Tanta es la apatía de llegar que las gentes se ven negras para alcanzar el tren, una vez pañado en la estación. Parece que trata de escapar del infierno. Así, con un pie en el estribo, la novia, hubo de renunciar a subir porque el Talgo —blanco, si mala intención— arrancó y les dejó en tierra. Después de las despedidas, señor! Uno cree que no hay necesidad de molernos por llegar tres o cuatro minutos antes o después y que fuera conveniente que el jefe de tren viera, antes de permitir la salida, si nadie intentaba subir o bajar. Es fácil y evitaría esas reclamaciones que nadie escucha.

V. DOMINGUEZ ISLA

Información militar

DESTINOS

Se destina a la Plana Mayor del IX Tercio de la Guardia Civil, en el turno de libre elección, al teniente coronel don Manuel Gómez Bosch, del referido Cuerpo. A la Agrupación de Sanidad Militar número 6, los sargentos de Sanidad don Marcelino Herra Martínez y don José Rodríguez González.

VACANTES DE DESTINO

Se anuncia por el turno de libre elección una de teniente coronel o comandante de cualquier Arma o Cuerpo, escala activa o complementaria, profesor de francés en la Escuela de Estado Mayor. Por concurso, una de teniente coronel de Ingenieros de Armamento y Construcción, rama de Armamento, jefe de negociado, en la Dirección General de Industria y Material. Por el turno de provisión normal, una de teniente de Caballería, escala activa, en la Compañía de Defensa Química del I Cuerpo de Ejército.

PRORROGA DE EDAD

Se le concede hasta los 53 años al alférez especialista picador don Santiago Sáiz del Real de la Agrupación de Intendencia número 6.

Información sindical

RESIDENCIA DE INVIERNO

Todos los productores que deseen acudir a la residencia de invierno "José Antonio", del puerto de Navacerrada (Madrid) pueden solicitarlo de esta Obra Sindical, teniendo en cuenta que dicha residencia permanecerá abierta hasta el 15 de junio del próximo año de 1954, que el período de estancia no es limitado y que para su traslado a la referida residencia rigen los descuentos en los ferrocarriles, al igual que en la época de verano.

En las oficinas de esta Jefatura se informará del precio, días de estancia, etc.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Se pone en conocimiento de todos los contratistas, albañiles y fabricantes de mosaicos, pueden pasar por las oficinas de este Sindicato Provincial a retirar un cupo de cemento que se encuentra a su disposición. Este reparto caduca a los cinco días de su publicación.

Farmacias de guardia

Señora viuda de Barrocanal,

Ctd. 8; señor Del Alamo Peraita, Vadillos, 24, y señor Pascual de la Puente, Salas, 7.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Jesús María Mutilba Pérez, María Teresa Balbás Abad y María del Carmen Giménez Díaz.

MATRIMONIOS

Ignacio Arnáiz Ríos con Heliodora García Alejo, hoy, a las ocho, en San Lesmes.

Senén López González con María del Pilar Portugal Barriuso, hoy, a las doce, en San Julián, San Pedro y San Felices.

Mauricio Iglesias Alvarez con Araceli de la Peña de la Fuente, hoy, a las doce y media, en San Lorenzo.

Eusebio Ortega López con Teodora Sierra González, hoy, a las doce, en Santa Agueda.

Daniel González Arnáiz con Rosina González Santa María, hoy, a las doce y media, en San Pedro de la Fuente.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 538, y con 5 pesetas, todos los números terminados en 38.

Radio Castilla

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa

13:30: Astronomía. Santoral. "El rodeo". Guerrero, varios; "Andalucía mía", López, Luis Mariano; "El botijero", Arozamena, ídem; "La copla nueva", Quiróga, L. Ortega; "Róbame esta noche", Montorio, varios; "El manito alegre", Rubio, orquesta; "Morocco", Piedad, orquesta. 14:10: Información; "Te espero", Navarro, Trío Los Patichos; "Flor de azafra", Esperón, ídem; "Oh, mamá, mamá", Chester, orquesta; "Para ti", Burke, ídem. 14:30: Conexión con R. N. 14:45: Música selecta. 15:00: Cierre.

Tarde

20:00: Emisión del radioteatro.

Noche

21:00: Música sinfónica y de ópera. 21:15: Fragmentos de zarzuela. 21:30: Obra religiosa por el reverendo padre Barcón, S. J. 21:45: "Junto a las palmeras", Ovejero, G. Yarcruz; "Lágrimas de amor", Truchado, ídem. 22:00: Conexión con R. N.; "Guárdame fidelidad", Drake, orquesta. 22:15: "Un amor como el nuestro", Tromkja, orquesta. 22:20: Información. 22:30: Retransmisión de "Cabalgata fin de semana". 1:00: Cierre.

CRONICA DE LA CIUDAD

PASTILLAS DISPAK

VENCEN LA TOS

C.S. 6490

Premios de periodismo y de libros convocados por el Movimiento

El plazo de admisión para los artículos y libros que aspiren a los premios convocados por la Secretaría General del Movimiento cierra el próximo día 20 de octubre.

El premio de libros "18 de Julio" es de 50.000 pesetas. Los premios de periodismo "1.º de Octubre" y "29 de Octubre" son cada uno de 10.000 pesetas, para artículos sin firma y con firma, respectivamente. El fallo de los concursos será público el 20 de noviembre.

Los concursantes deberán entregar en el plazo fijado dos ejemplares de los libros o de los artículos aspirantes, con la correspondiente instancia, en la Sección de Ediciones de la Delegación Nacional de Prensa y Propaganda del Movimiento, en Puerta del Sol, 11, Madrid.

Inauguración de curso 1953-1954 de la J. O. C.

Hoy, sábado, la J. O. C. dará comienzo el curso para sus secciones masculina y femenina, con sabbatina solemne, a las nueve de la noche, en la capilla del Circuito.

Mañana, domingo, día del DOMUND, tendrá lugar en dicha capilla, a las nueve y media de la mañana, misa de comunión.

A estos actos, de carácter obligatorio para todos los joicistas, se les encarece la puntual asistencia, quedando invitados de una manera especial todos los jóvenes de la ciudad.

Paso de los participantes del Rallye Lisboa por Burgos

A las cuatro horas veintidós minutos llegó el primer coche de los participantes en el "rallye" Lisboa (Estoril), conducido por Mrs. Nancy Mitchell, de nacionalidad inglesa. De los setenta y nueve coches que tomaron la salida en diversos puntos de Europa, solamente treinta y nueve llegaron al control establecido en nuestra ciudad. Según manifestaciones de los conductores, el tramo más difícil fue el comprendido entre la frontera y Vitoria, motivado por las recientes y catastróficas lluvias.

El último coche en llegar lo hizo a las 6 horas diez minutos. El control estaba situado en las Oficinas de Turismo, y atendido por el jefe de la misma, don Santiago Posteguillo, y el ingeniero municipal, don José María Orejón.

Convocatoria de Asamblea Plenaria de Hermandades

Para el día 23 de los corrientes, a las once de la mañana, ha sido convocada por la Presidencia de la Cámara Oficial Sindical Agraria la Asamblea Plenaria de Hermandades, a la que se someterá el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2.º Aprobación del presupuesto ordinario de ingresos y gastos para el ejercicio de 1954.
- 3.º Estudio y aprobación, si procede, del plan de acción a desarrollar durante el año 1954.
- 4.º Informe sobre la labor realizada por los equipos de laboreo mecánico.
- 5.º Construcción de almacenes graneros.
- 6.º Ruegos y preguntas.

A esta Asamblea Plenaria tienen derecho a asistir los miembros de la Comisión Permanente de la Cámara, Cabildo y jefes de Hermandades de Labradores y Ganaderos, a los que se ha cursado la oportuna citación.

Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Fué autorizada para la construcción de un bloque de once viviendas

Celebró ayer tarde sesión la Comisión Permanente, bajo la presidencia del alcalde accidental, don Fernando Dancausa, asistiendo los señores Martínez Ronda, Villaverde y Carbonell.

Entre los acuerdos adoptados figuró la adjudicación a don José González Catalina, en la cantidad de 2.580 pesetas, del puesto central número 51 del mercado de abastos de la zona Sur.

Se autorizó a la Cooperativa "Alejandro Rodríguez de Vascárcel" para construir un bloque de once viviendas unifamiliares en unos terrenos sitos en el término de San Zotes.

En el capítulo de Personal se trató sobre la adjudicación de tres plazas de auxiliares administrativos y de dos telefonistas de la centralilla de la Casa Consistorial.

Fuera de convocatoria se dio cuenta de unos oficios de la Administración de los Establecimientos de la Beneficencia municipal, dando cuenta de haberse recibido los siguientes donativos: Un señor que oculta su nombre, dos pichones; Caja de Ahorros Municipal, 168 kilos de manzanas; Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, 250 pesetas.

También se dio cuenta de un oficio del ilustrísimo señor delegado de Hacienda comunicando la aprobación de las modificaciones acordadas por el Ayuntamiento en las ordenanzas de exacciones números 8, 15, 16, 21, 25, 32, 40, 41 y 63.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

A PLAZOS Y CONTADO

RELOJES SUIZOS

Hasta quince años de garantía

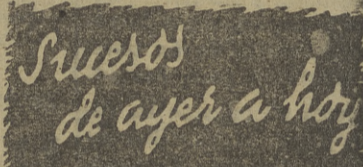
Envíos por Correo.

Pida catálogo gratis

INDUSTRIAL SUIZA

Apartado 85

ZAMORA



Vuelco de un camión en las inmediaciones de Masa

Cuando se dirigía a Madrid el camión matrícula S-8302, procedente de Santander, conducido por Jaime González Alvarez, con cargamento de leche líquida y en polvo, queso y manteca, por el mal estado de la carretera sufrió un despiste, yendo a caer a un pequeño terraplén, sufriendo deterioro el vehículo y la mercancía, pero sin que sufrieran daño alguno el conductor y ayudante.

Accidente automovilístico

En el kilómetro 142, cerca de Aranda de Duero, el turismo matrícula Mex-Y-1192, por encontrarse mojada la carretera, sufrió un derrape, ocasionando el vuelco del vehículo y sufriendo heridas de cierta consideración los tres ocupantes del mismo, que fueron asistidos en el Hospital de los Santos Reyes, de Aranda de Duero.

Sufre gastritis aguda por ingerir un balsámico

En la Casa de Socorro fué asistido el niño José Antonio Merino, con domicilio en Diego Lafont, quien en un descuido de sus padres ingirió medio frasco de un balsámico, que le produjo una gastritis de carácter agudo.

CULTOS RELIGIOSOS PARROQUIA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN

Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento

Esta Hermandad celebrará mañana, domingo, su función mensual de Miserva, con misa parroquial a las nueve, exposición, procesión, bendición y reserva de San Divina Majestad, siendo obligatoria su asistencia a todos los cofrades, lucrándose innumerables indulgencias.

IGLESIA DE LAS MM. ESCLAVAS DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Mañana, domingo, día 18, recordará sus cultos mensuales la Asociación de Adoradoras del Santísimo Sacramento, con la misa de comunión a las nueve.

Asimismo se recuerda a las asociadas el cumplimiento de sus turnos de Adoración.

NOVENA DE CRISTO REY EN SAN LORENZO

Esta tarde, a las ocho, en la iglesia de San Lorenzo el Real, dará comienzo la novena en honor de Cristo Rey. Los días 22, 23 y 24 se celebrará un solemne triduo, predicando el reverendísimo padre Villalobos, capuchino de la Residencia de Madrid.

Grandes Almacenes de Paquetería, Mercería, Géneros de Punto

VIUDA DE ANGEL JIMENEZ

Casa Central SORJA

Próxima apertura de su nueva sucursal

CALLE MIRANDA, 19 (cerca Estación de Autobuses)

BURGOS

VENTAS EN EXCLUSIVA AL POR MAYOR

TEATRO, CINE Y VARIEDADES - TEATRO, CINE

Cinco minutos con... Manuel Rosado

"HAY QUE BAILAR MAS CON LA CABEZA QUE CON LOS PIES; ESTOS SOLAMENTE TRANSPORTAN, AQUELLA ES EL EJE QUE DIRIGE"



Como quiera que lo prometido es deuda, ayer tarde, a las siete en punto, estaba en el camerino de Manuel Rosado, el bailarín clave del elenco de Mariana de Montijo. Dieciocho trajes cubren las paredes de la estancia y otros tantos pares de zapatillas aparecen esparcidos por el suelo. El danzarín procede a esa técnica personal del maquillaje.

—¿Usted es español?
—Filipino, pero me siento totalmente hispano, ya que mis antecesores fueron de acá.
—Su definición de danza.
—La expresión y la palabra muda transmitida por la música como único lenguaje del alma.

—En la danza qué predomina, lo físico o lo anímico?
—Más que lo corporal es lo espiritual lo influyente. Hay que bailar más con la cabeza que con los pies.

—¿Qué relación existe entre ambos?
—Los pies son transportación; la cabeza el eje que los dirige.

—Según esto establece una diferencia esencial entre "ballet" y danza.
—Indudablemente. "Ballet" es cintura para abajo; danza descriptiva, cintura para arriba.

—¿Característica de su danza?
—Libre, descriptiva e interpretativa.

—¿Por qué esa trilogía?
—Libre, por no ajustarse al tecnicismo mecánico de abecedario propio de lo puramente "ballet"; descriptiva, porque todas mis actuaciones llevan una idea, e interpretativa, porque se precisa para el desarrollo de ese mensaje que toda danza debe transportar.
—Entonces el concepto clásico, entendiendo por tal la escuela rusa, aumenta sus cualidades al imprimírsele esa nota descriptiva.

—En una proporción asombrosa, y eso precisamente es lo que realiza Mariana. El "ballet" tiene que ser descriptivo, comunicativo y natural. Sobreponer a lo meramente técnico el corazón.

—Para ser buen bailarín, ¿qué circunstancias tienen que darse?

—Conocerse a sí mismo, seguridad absoluta en su persona, estudiar la vida, observar, mucha observación. Recientemente pasé largo tiempo ante un moribundo estudiando los gestos y ademanes que preceden a la muerte. Me sirvieron de gran utilidad para una de mis últimas creaciones.

—¿Hay que ser joven para ser buen bailarín?

—No. En las edades primeras se desconocen muchos aspectos de la vida. Hay que cumplir los veintisiete años para poder imprimir a la danza la perfección precisa.

—¿Influye también el régimen de vida?
—Cierto, nunca bailaré igual

Carlos Muñoz (hombre de hogar) quiere dirigir películas, escribir y hacer comedias de vanguardia

Entre romanza y romanza, una pregunta. Esto ha sido la entrevista con el joven y magnífico actor de la compañía del Beatriz Carlos Muñoz. Y es que resulta que el día de su debut en "Legítima defensa" se presentaba su esposa, Marta Santa-Olalla, como primera figura de la compañía lírica de Luis Sagü Vela. Carlos vió truncados sus deseos de escucharla y se tiene que conformar con las retransmisiones. A la hora de hacerle esta entrevista se cantaba "La del manojito de rosas".

Hasta se le aplaudió a Marta en el camerino de Carlos Lemos, lugar en el que, Muñoz escucha —entre preguntas y salidas a escena— la audición. Le pedimos, en primer lugar, que nos pase su tarjeta de visita autobiográfica. La redacta así: "Infancia maravillosa, inolvidable Guerra angustiosa. Postguerra de inadaptación que duró cinco años. Encontré el camino. Y felicidad".

TEATRO O CINE

—Mientras he hecho teatro —responde a una de nuestras preguntas— no hice cine, y viceversa. Y no es porque exista incompatibilidad, sino porque sufrimos una época mala para el cine. De cuatro películas que hice últimamente, salí ganando tres pleitos y todavía tengo uno pendiente de resolución. Todo ello ha sido consecuencia de que llegaron a hacer películas una serie de "recién llegados", que se aprovecharon de las circunstancias.

—Ya en el teatro y... a gusto?
—En el teatro, sí. Pero las comedias que a mí me agrada hacer son las de selección, de vanguardia, sin porquerías.

—¿Haría también revista?
—Responde:
—Cuando se tiene una hija no solamente se hace revista, sino que se es tranviario y hasta se llevan metetas si es preciso. Y es que yo soy ante todo un buen padre de familia; no me da rubor decirlo. Esa es mi verdadera vocación de verdad. Yo, afortunadamente, no he llevado el teatro ni el cine a casa.

VOCACION (TAMBIEN) DE DIRECTOR

Después de esa vocación, loable por cierto, de hombre de hogar, Muñoz tiene otra superior a la de intérprete: la de director y escritor.

—Mi intención —dice— es la de dirigir, que es algo así como continuar el encanto del actor, que es crear. Haría un cine de línea limpia, clara, con una personalidad que estoy buscando. Será algo así como la consecuencia de los que nos tocó vivir la guerra cuando aún dejábamos la bicicleta en la puerta de casa. Trataré de encontrar la solu-

ción en uno mismo, no en las armas.

Participó como guionista en una película mejicana "de cuyo nombre no quiero acordarme".

—Recuerdo —agrega— la anécdota de aquel guionista norteamericano que lleva su guión a varias productoras. Lo realizan, no se parecen en nada las películas a lo que él escribió y obtiene un gran éxito. Después se realiza fielmente el guión y el fracaso es estruendoso.

AUTOR TEATRAL

Y ya estamos ante la "tercera dimensión" de nuestro entrevistado: autor teatral.

—Tengo algunos apuntes —declara— de obras. Mi teatro será, siguiendo la norma que me he marcado, limpio, claro, de soluciones y no de problemas. Sin confundir el teatro de vanguardia con el de despertar los deseos morbosos. Me gustaría contribuir a que la juventud volviese al teatro.

—¿Cree en la naturalidad escénica?

—Un señor muy actor puede ser muy natural. La naturalidad consiste en adentrarse en el personaje, no en la letra, sino en el espíritu. Hay otra clase de actores que haciendo drama son gente angustiada y esta les beneficia, porque inconscientemente se entra en el tipo que se encarna.

MUNOZ, PADRE DE FAMILIA

Las ondas nos traen de nuevo la voz de Marta, que dedica a su marido la actuación con un cariñoso saludo. El mira la foto de su esposa y de la niña. La pregunta viene sola:

—¿Cómo ve Muñoz, padre de fa-



milia, el mundo teatral y cinematográfico?

—Moralmente, tan digno y tan amoral como cualquier casa de la Gran Vía donde haya doce pisos. Fin gen como nosotros y hacen teatro como nosotros.

ANTONIO D. OLANO

Cine Cordon

SEGUNDA SEMANA DE EXITO APOTEOSICO

HOY, la más grandiosa superproducción nacional

La guerra de Dios

Declarada de interés nacional (T.)

Popular Cinema

Gran programa doble, en sesión continua de 4 a 11 noche

LA GUERRA DE DIOS Declarada de interés nacional, y CAMINO DE RIO Precio: 3 y 4 pesetas (TT.)



Amóldese al progreso de la rapidez



Si realmente desea V. triunfar, adoptese al ritmo moderno en todos sus detalles, y empiece afeitándose únicamente con la MAQUINILLA ELECTRICA

Hispano Suiza

exactamente lograda para proporcionar rapidez y comodidad

Hispano Suiza BASE DEL AFEITADO PERFECTO

Bailarina internacional norteamericana, en Madrid

MADRID, 1. — De paso para Prisy, Londres, ha llegado la bailarina norteamericana de fama internacional Vadja del Oro, hija de padre húngaro y madre mejicana. Debido a su gran parecido con Dolores del Río, en la Gran Vía se arremolinó enorme cantidad de público a su alrededor. Durante una larga temporada ha permanecido en Sevilla recibiendo lecciones de los más famosos maestros del flamenco, quienes, al parecer, aseguran que tiene gracia y temperamento de española auténtica. Obligada a cumplir un contrato de seis meses en las capitales de Francia e Inglaterra, asegura que podrá arreglar sus asuntos con el fin de regresar a Madrid y poder terminar su aprendizaje, con La Qui ca y el "Estampio". Vadja de Oro visitó esta tarde a las hermanas Del Alamo, que poseen un vestuario de bailarinas con más de 30 vestidos,

confeccionados por un destacado sastre madrileño. Sólo permitieron obtener pruebas gráficas a un redactor de la agencia Cifra. (Cifra).

ESTRELLA cinematográfica argentina, en MADRID

BARAJAS, 15. — De Buenos Aires ha llegado la estrella de cine argentina Elisa Christian Galve. (Cifra).

GRAN TEATRO
Hoy, a las 5'15, 7'45 y 11
Estreno de la modernísima superproducción M. G. M. 1953
EL GRAN SECRETO
Robert Taylor, Eleanor Parker
La historia íntima de dos seres unidos por un inmenso amor y separados por un dramático silencio. (N.T.)

AVENIDA
Hoy, a las 5'30, 7'45 y 11
APASIONANTE ESTRENO
LOS ASESINOS ACUSAN
George Raft
Una emocionante aventura, cuya meta era la vida o la muerte (T.)

COLISEO
Hoy, a las 5'30, 7'45 y 11
EXITO DE LOCURA
Del acontecimiento de risa que usted esperaba
VAYA PAR DE MARINOS
Una tempestad de estrepitosas carcajadas, con los cómicos del momento, Dean Martin, Jerry Lewis. (N. T.)

CALATRAVAS
De 5 a 10 (continua)
LO QUE SE OCULTO AL MUNDO. Estreno, e **INSPECTOR GENERAL**
Tecnicolor. Danny Kaye.
11-noche: Lo que se ocultó al mundo. (N.T. y T.)

REX
De 5 a 10 (2.ª pase 7'45) y 11
LA DIOSA DE LA DANZA
Tecnicolor. Rita Hayworth, y **LA VENGANZA DEL CORSARIO**
María Montez. (N.T. y T.)

SALA DE FIESTAS
Esta noche
GRAN BAILE-CENA FIN DE SEMANA
Precio del cubierto, incluidos entrada, servicio e impuestos: 40 PESETAS
De 7'30 a 10, BAILE DE MODA. 3'30, VARIEDADES
Actuación de Maruja de Andrés, Marisa Villoria, Ana Celina y Maruchi Soto. Orquesta REX
UN EXCELENTE PROGRAMA!
Mañana, domingo, dos nuevas y magníficas atracciones

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS
"Los asesinos acusan" (2).
"Vaya un par de marinos" (3).
"Lo que se ocultó al mundo" (3).
"Inspector general" (2).
"La diosa de la danza" (3).
"La venganza del corsario" (2).
"La guerra de Dios" (3).
"Camino de Rio" (2).
Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.
Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

Presencia de España en la Argentina

BUENOS AIRES.—Los actos que se han celebrado en conmemoración del Día de la Hispanidad han tenido este año una gran brillantez. No sé por qué causa, otros años el día 12 de octubre, aunque señalado con caracteres rojos en los calendarios, pasaba completamente desapercibido para los que aquí residían. Algunos me dieron la explicación de que las gentes españolas se preocupaban poco de celebrar cosas españolas de verdad. Lo interesante para ellos —repite que escribo por lo que me han manifestado— es celebrar cosas regionales, haciendo a un lado el nombre de España. Es lo que podemos llamar españolismo regionalista. O lo que ustedes quieran.

Lo positivo fué que este 12 de octubre, gracias a la infatigable labor de un grupo de muchachos del Club Español, bien dirigidos por ese dinámico y gran diplomático que es José Pérez del Arco, consejero cultural de la Embajada de España, se han hecho muchas cosas. Y muy buenas todas ellas.

Las autoridades argentinas, especialmente en la labor organizadora, han secundado la iniciativa de dar al día 12 de octubre el lugar auténtico que le pertenece. La Academia de Investigaciones Navales puso inmediatamente su mejor deseo y su anhelo en que la brillantez llegase a lo máximo, así como las fuerzas de la Prefectura Marítima de la capital, que verificaron un imponente desfile por la Avenida Costanera, frente al monumento de los Reyes Católicos.

Pero no quiero en esta crónica hacer una mención de los actos realizados, desde la coronación de la reina de la colectividad española hasta el maravilloso desfile de carrozas alegóricas de las distintas regiones de España por la Avenida de Mayo. Me interesa mucho más que todo ello el hacer resaltar la comprensión del pueblo argentino para con esa fecha tan unida a nuestra historia.

Hasta el último de los argentinos creo supieron comprender perfectamente el trascendental suceso que encierra la celebración del 12 de octubre. Por ello, los actos realizados hay que interpretarlos como un adelanto de lo que serán en el futuro.

Día de la Hispanidad. Con sus horizontes sin límites. Con esa unión perfecta entre los dos pueblos hermanos. Pareciera como si las gloriosas banderas de España y Argentina quisiesen besearse una vez más. En los rostros juveniles de los que desfilaron portando los colores españoles se encendía la llama impresionante de un amor hacia España, hacia la tierra de sus mayores. Por eso, este 12 de octubre es el primer paso firme que resuena en mi mente desde que estoy aquí, en la Argentina. Nadie, sino unos cuantos incomprensibles hombres que no sé lo que quieren, estuvo ausente de las manifestaciones que hubo los días 10, 11 y 12. En la Avenida Costanera, durante la misa de campaña, al lado de hombres españoles y americanos, con la asistencia de todos los representantes diplomáticos de los países hispanoamericanos, el embajador Aznar pronunció una brillante disertación. Una tección de españolismo, sana, auténtica, con visos cariñosos de recuerdos inmarcesibles.

Así pasaron las fiestas del Día de la Hispanidad. Sin sensiblerías teatrales, con la verdad en los labios y en los corazones. Con la alegría profunda de sentirse más español que nunca en estas tierras tan españolas. Todo lo demás, a mi modo de ver, sobra. Y ya estamos hartos de ver cosas que escapan a todo comentario. Lo real, lo verdadero, es, como esto que relato, que España esté siempre presente. Y aquí, en estas magníficas jornadas, lo estuvo.

Una locomotora embiste a un tren parado en Francia

Resultaron diez muertos y muchos heridos

VIENNE (Francia), 16.—Una locomotora se ha estrellado contra un tren lleno de trabajadores y ha causado gran número de víctimas y numerosos daños, en una estación ferroviaria cerca de esta capital. La Policía anuncia que se cuentan diez muertos y 40 heridos, 13 de ellos graves. Dos de los que a primera hora se dio como heridos, murieron después.

La locomotora embistió contra la travesía de un tren parado de cercanías, con tal fuerza, que los tres últimos coches se amontonaron unos encima de otros.

La investigación preliminar sobre el accidente ferroviario parece indicar que un riel defectuoso hizo que la locomotora se precipitase por la misma vía en que estaba el mercancías. Los tres coches posteriores del tren que conducía obreros de los distritos exteriores hacia la ciudad de Lyon, quedaron atravesados en la línea principal después del choque. (Efe).

JOVENES SECUESTRADORES DETENIDOS

LOS ANGELES, 16.—Tres muchachos, el más joven de 14 años, solamente, han sido detenidos por la Policía después de haber confesado y, más tarde, negado, ser los autores del secuestro y muerte de la niña de 9 años de edad Stella Dergene Nolan.

El sheriff Eugene Bishnailuz ha dicho que las confesiones y las retractaciones permiten afirmar que los tres jóvenes pueden estar con-

plicados en el caso de la niña desaparecida hace cuatro meses en Compton (California). Ninguno de los sospechosos está fichado. La Policía busca también a otro joven de 22 años de edad, que fue dedicado al cultivo de huertos y que tiene un "récord" en delincuencia juvenil, el cual se cree es el jefe de la banda. (Efe).

UN OSO HIERE A VARIAS PERSONAS

TOKIO, 16.—Un oso ha herido gravemente a once personas en Uozo 240 kilómetros al Nordeste de Tokio, esta mañana. El oso penetró en un campo de arroz y se abalanzó

Yugoeslavia, moviliza

Tres quintas de reservistas llamadas al servicio

TRIESTE, 16.—Yugoeslavia aumenta calladamente la potencia activa de su Ejército en un tercio aproximadamente, mientras espera el resultado de la reunión de los tres ministros occidentales en Londres, en lo que se refiere a la disputa de Trieste, según se declara en círculos bien informados.

En Croacia y Eslovenia han sido llamados al servicio activo tres quintas completas de reservistas. De

La guerra de Indochina

A través de un mar de fango avanzan las tropas francesas

PARIS, 16.— Informes militares recibidos en esta capital describen la nueva ofensiva francesa en Indochina, a unos 80 kilómetros al Sur de Hanoi, como una de las más poderosas durante los siete años de guerra.

Agregan que el objetivo principal del general Navarro, comandante supremo en Indochina, es estrangular la iniciativa del mando rebelde y obligar al Viet Minh a aceptar batalla en terreno elegido por los franceses.

El alto mando francés se ha encerrado en un silencio absoluto y

no quiere facilitar cifras sobre las bajas sufridas en esta gran ofensiva que comenzó el miércoles último al amanecer. Un portavoz dijo que el ataque "progresó favorablemente y según lo previsto". Las puntas de flecha que convergen hacia Thanh Hoa se ven dificultadas en su marcha por las torrenciales lluvias, que han convertido los arrozales tonquineses en un mar de fango.

Mientras tanto, se informa que los rojos han reaccionado hoy, lanzando un ataque relámpago contra el puesto avanzado de Ben Soi, situado a unos ochenta kilómetros de Saigón. El Cuartel General francés no ha querido dar detalles del contraataque comunista y sólo ha revelado que ha sido de "inusitada violencia". Ben Soi está defendido por vietnamitas y se informa que la posición sigue en

sus manos "a pesar de las grandes pérdidas sufridas por sus defensores". (Efe).

CHARADA NUMERICA

1.ª + 10001
Muebles
2.ª + SI
Amas
3.ª + PRESTO
Tonto
1.ª + 2.ª + 3.ª
Dirección

Millán-Astray, gravemente enfermo

MADRID, 16.—En su residencia de Madrid, se encuentra enfermo de suma gravedad el heroico general don José Millán Astray, director general del Cuerpo de Caballeros Mutuados por la Patria, según informa el periódico "Madrid". (Cifra).

Compramos chatarra DE PLOMO

TUBERIA O PLANCHA

Oferías, esta Administración

El 26, Pleno de las Cortes

MADRID, 16.—El presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que definitivamente el día 26 celebrará sesión plenaria para discutir el concordato de España con la Santa Sede.

Añadió que había convocado para mañana, a las once, a la Comisión de Hacienda y a las doce, a la de Presupuestos. (Cifra).

Desciende el nivel de las aguas han inundado el Norte de España

(Viene de primera página)

En la villa de Zumaya han aparecido cuatro cadáveres de las víctimas que desaparecieron como consecuencia del accidente que se registró en el autobús de Costana y en Guetaria ha aparecido también otra víctima del mismo accidente. (Cifra).

Las inundaciones NAVARRAS

PAMPLONA, 16.— Durante todo el día de hoy se han estado recibiendo de los alcaldes y de los puestos de la Guardia Civil de la provincia informaciones sobre los daños causados por las inundaciones producidas por el temporal.

En la zona de Santesteban hubo importantes desbordamientos en los ríos Bidasoa, Ezcurra y Baigabarre, con daños considerables en la vía férrea del tren del Bidasoa.

En Milagro, y a partir de las cinco horas del día 16, quedó interrumpida la comunicación de Valtierra a San Adrián, en las inmediaciones del puente, a consecuencia del desbordamiento del río Aragón, utilizándose un pontón para el paso de la correspondencia.

El río Bidasoa ha entorpecido la circulación en la carretera general de Pamplona a Irún, cortando el paso en los kilómetros 69, 71 y 77, y con más intensidad en la parte de Guipuzcoa, así como en la zona navarra de Ventas de Yancil, Sumbilla y Santesteban, con desprendimiento de terraplenes y arbolado en el kilómetro 80, con lo que quedó cortado totalmente el paso.

El alcalde de Arruazu ha comunicado que al desbordarse el río han quedado inundados todos los campos. Hoy a primera hora se ha podido entrar en la iglesia de la villa, después de dos días de incommunicación. El agua en el templo parroquial alcanzó 70 centímetros de altura y levantó la tarima. También el grupo escolar fué inundado por las aguas, que alcanzaron igual altura que en la iglesia. Se procede actualmente a la limpieza de ambos edificios. El ganado vacuno hubo necesidad de trasladarlo al pueblo de Lacunza, para evitar su pérdida, y el porcino fué subido a los segundos pisos de las casas. La leña que se han llevado las aguas se calcula en unas 200 toneladas. Los daños en los campos no pueden aún calcularse.

En Miranda de Arga el desbor-

damiento del río Arga ha interrumpido la comunicación de Calera a Miranda. La mayor parte de los terrenos de regadío han quedado anegados por las aguas, con perjuicios considerables.

De Tudela informan que en el trayecto comprendido entre los kilómetros 4 y 6 de la carretera de Marcilla a la de Villafraanca ha quedado interrumpido el servicio. Igual ha ocurrido en la vía férrea de Zaragoza a Alsasua, los kilómetros 108 y 109, habiendo ya empezado a pasar los trenes aunque con muchas precauciones.

Las plantas bajas de las casas de las villas de Alsasua, Olaztegui y Clordia han quedado inundadas por las aguas. Los daños son incalculables en diversas industrias, pero sobre todo en la fabricación de cementos y en los talleres de chapeados.

En Peralta quedó interrumpida la circulación en el kilómetro 4 de la carretera de Madrid por el desbordamiento del río Arga y el primer producido daños considerables en los campos.

En Larraga, el río Arga al desbordarse ha roto la barandilla del puente de la carretera. En Lacort las aguas se han llevado un metro del puente principal, que amenaza la base del mismo.

La central municipal de Belaga ha quedado completamente inundada y en el balneario se han producido daños importantes. Ha aparecido, barrido por las aguas, el puente de Lausquer, así como también ha sido arrojado el puente. En Insa han habido también bastantes desprendimientos de tierras e inundaciones a consecuencia del temporal. (Cifra).

EL SERVICIO DE TRENES EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 16.— El servicio de trenes de los Vascongados está cortado en el kilómetro 44 por desprendimientos de tierras y el ferrocarril del Urola se ha interrumpido en el kilómetro 11 por desprendimientos de tierras y trayesías.

También está cortada la carretera de Zumaya a Azcoitia, en el kilómetro 59, por desprendimientos de tierras, y no hay circulación por estas vías.

Por las líneas de la Renfe, la circulación de trenes se hace

INFORMACION NACIONAL

El primer Tenorio de la temporada

Por César GONZALEZ RUANO

Más de mil millones de pesetas le cuestan a Guipúzcoa las inundaciones

(Viene de primera página) buen número de vidas humanas. Algo verdaderamente imponente, sobrecogedor.

EL CAPITAN GENERAL Y EL GOBERNADOR CIVIL, A SAN SEBASTIAN

El capitán general de la Región, excelentísimo señor teniente general don Antonio Alcubilla, que se interesó vivamente desde los primeros instantes por la catástrofe, ordenando a las fuerzas a su mando prestasen el auxilio necesario a los damnificados, salió ayer, mañana, a las nueve, con dirección a San Sebastián, para inspeccionar personalmente las zonas siniestradas. Le acompañaban el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, y el excelentísimo señor jefe de Estado Mayor, general Montojo.

LAS INUNDACIONES NO AFECTAN A NUESTRA PROVINCIA

Al paso por Miranda, nuestras primeras autoridades pudieron comprobar la gigantesca crecida del Ebro. Pese a esta subida de aguas, el líquido elemento no se ha desbordado en todo su recorrido por la provincia burgalesa, aunque en ciertos parajes se temió ante la subida y notable crecida, por lo que se adoptaron medidas de seguridad.

CAMINO DEL PUERTO ECHEGARATE

Después de detenerse brevemente en Vitoria, donde fué cumplimentado por el excelentísimo señor general gobernador militar de la plaza, don Idelfonso Navarro Villanueva, el teniente general Alcubilla y sus acompañantes siguieron viaje a San Sebastián. La carretera presentaba un pésimo estado, ya que se hallaba cubierta del barro que las aguas desbordadas del río Oría habían arrastrado.

Los efectos de la inundación comenzamos a advertirlos a partir de Besain y Villafranca de Oría. El agua ha descendido muchísimo y por ello se aprecia exactamente la magnitud de la riada. El agua desbordada arrancó de cuajo el pretil de distintos puentes e incluso uno de los ojos de varios de ellos. A derecha e izquierda de la carretera aparecen tumbados postes de teléfono y conducción eléctrica. Enseres domésticos, totalmente destruidos, se hallan esparcidos por los campos, convertidos el día de la riada en un inmenso mar. A una altura aproximada de seis metros, y enganchados en los cables de la luz, aparecen hierbas y maderas arrastradas por la corriente.

Encima de la copa de un árbol, en las inmediaciones de Besain, se hallaba semidestruído un bote salvavidas. Poco antes de llegar a Villafranca, y apiladas a ambos lados de la carretera, hay enormes cisternas metálicas de una fábrica de papel que arrasó la corriente. Por todas partes, hombres, mujeres y niños trabajan recuperando parte de los enseres perdidos. Es un espectáculo verdaderamente triste, desolador; estas pobres gentes, cubiertas de fango hasta los ojos, pero sin acusar fatiga ni desmayo, tratan de recuperar parte de lo que perdieron. Infinidad de árboles y todos los sembrados de los campos inmediatos están destruidos.

MAS DE QUINIENTOS COCHES Y CAMIONES, EMBOTELLADOS

Llegamos sobre el mediodía al kilómetro 430 de la carretera general Madrid-Irún; infinidad de coches y camiones se hallan embotellados. La carretera está cortada, pues la fuerza de la corriente arrancó el puente sobre el río. Conductores y ayudantes de camiones de pescado que iban a Madrid trabajan denodadamente desde primeras horas de la mañana para reparar la avería, con la colaboración de Obras Públicas. Mediante la colocación de travesaños de madera y

pedra se restablece el tráfico. Con gran riesgo de hundirse sobre el río, ocasionándose otra nueva catástrofe, pero con gran precaución, el coche del capitán general de la Región y del gobernador civil siguen su marcha hacia la capital guipuzcoana. La Guardia Civil regula el tráfico, pues más de quinientos vehículos se han estacionado a ambos lados del puente destruido, unos con dirección a Burgos y otros hacia San Sebastián. Entre todos estos coches y camiones predominan los de matrícula extranjera. Sus ocupantes permanecen en el interior de los vehículos, comiendo y durmiendo, en espera de poder seguir.

TOLOSA, PRINCIPAL DAMNIFICADA POR LA INUNDACION

A nuestra llegada a Tolosa tuvimos la sensación de entrar en una ciudad muerta. Las calles, cubiertas de fango, aparecen llenas de enseres domésticos, destruidos. Hasta los primeros pisos llegó el agua, por lo que todo el comercio y gran parte de la industria ha quedado arrasado. Montones de zapatos llenos de fango aparecen en la puerta de un establecimiento del ramo. Una compañía de Zapadores de San Sebastián, por orden del capitán general de la Región, trabaja en la extracción de agua de las casas. Los coches circulan con barro hasta los estribos, zigzagueando.

RELATO DE UN CONCEJAL DEL AYUNTAMIENTO

Tuve ocasión de entrevistarme con el concejal del Ayuntamiento de Tolosa don Pablo de Mena, quien me informa de la catástrofe en esta localidad, la más afectada por las inundaciones en Guipúzcoa.

“Más de cien millones de pesetas cuesta a Tolosa esta inundación --comenzó diciéndome--. Aquí no ha quedado casa, comercio ni industria que no haya sido afectada extraordinariamente.

“La mayor avalancha de agua se produjo a las dos de la madrugada del 14 al 15. Pese a lo avanzado de la hora, la población se hallaba prevenida, aunque jamás suponíamos que la catástrofe tuviera tanta importancia. Cuando las aguas comenzaron a cubrir las casas, en forma cada vez más crecienta, y la localidad quedaba convertida en un auténtico mar embravecido, el pánico cundió. Las plantas bajas fueron abandonadas y las gentes se refugiaron en los pisos altos. En muchas casas se rezaba fervorosamente. Hombres, mujeres y niños, en masa compacta, pedían al Cielo su protección, desarrollándose escenas emocionantes, conmovedoras. El agua subía por momentos y no había forma de evitarlo. Aquí no se recuerda inundación de la envergadura de esta. En el año 1894 hubo una importante, pero ni mucho menos como esta. La presente sobrepasa todo lo conocido” --termina diciendo el señor Mena.

LLEGADA A SAN SEBASTIAN

Venciendo toda clase de obstáculos y dificultades --la carretera, especialmente en el puerto de Echeagarate, está en pésimas condiciones como consecuencia de los desprendimientos de tierras, árboles y piedras-- llegamos a San Sebastián. Nuestras primeras autoridades se entrevistaron con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Guipúzcoa, don Tomás Garicano Goñi, que se hallaba en Madrid y había regresado a primera hora de la mañana. El teniente general Alcubilla sostuvo un amplio cambio de impresiones con el gobernador civil donostiarra, adoptándose nuevas medidas de auxilio a las zonas siniestradas. El teniente general Alcubilla ordenó a Burgos la salida para San Sebastián de veinte camiones del Ejército, con casi doscientos soldados y más de cinco mil ranchos en frío, para distribuirlos entre las personas que

todo lo han perdido por la inundación.

AL HABLA CON EL MINISTRO DEL EJERCITO

Desde el Gobierno Civil de San Sebastián, el capitán general de la Región se puso al habla telefónicamente, aunque con bastante dificultad, con el ministro del Ejército, a quien dió cuenta de las medidas adoptadas. El teniente general Muñoz Grandes contestó que no se regateasen esfuerzos, cooperándose vivamente con las autoridades civiles para auxiliar a las personas siniestradas.

RELATO DE UN TESTIGO DE LA CATASTROFE DE CESTONA

Tuve suerte en mi misión informativa, pues en la capital donostiarra pude hablar con un testigo presencial de la catástrofe ocurrida al autobús de “La Guipuzcoana” en las inmediaciones de Cestona y que, como ya se ha publicado en la Prensa, fué arrastrado por la corriente, pereciendo casi la totalidad de sus veintiocho pasajeros. Don Sebastián Alcora, mi informador, me dice:

“El hecho fué espantoso. Cuando el autobús se detuvo porque el agua inundó el tubo de escape, el chófer y el cobrador se apearon del vehículo, trasladándose a un pueblo inmediato para traer un remolque. Eran las ocho de la noche y el agua iba subiendo por momentos. Alguien comenzó a rezar el rosario y la oración se generalizó. El agua comenzó a penetrar en el coche y entonces vino el desconcierto. Gritos de terror, llantos y lamentaciones se mezclaban con los rezos. Dos muchachos, con grave peligro de sus vidas, se lanzaron al agua. Antes, una niña alumna del Colegio de Jesús-María, de Azpetia, en vista de que la muerte acechaba, dió a besar a todos los viajeros un crucifijo. Los dos jóvenes que abandonaron el autobús salvaron su vida al quedar enganchados en las copas de unos árboles cuando eran arrastrados por la corriente. Allí aguardaron hasta ser rescatados. El autobús desapareció bajo las aguas y ayer fué encontrado a más de medio kilómetro de distancia del lugar de la catástrofe. El jueves flotaban sobre las aguas los cuerpos de las víctimas”.

LAS PERDIDAS DE GUIPUZCOA SOBREPASAN LOS MIL MILLONES DE PESETAS

Por la tarde, el capitán general de la Región y el gobernador civil de Guipúzcoa y demás autoridades visitaron las zonas damnificadas, comprobando la magnitud de los destrozos. Según apreciaciones de personas entendidas en la materia, los daños que las inundaciones han ocasionado en toda Guipúzcoa sobrepasan los mil millones de pesetas.

HOY, ENTIERRO DE LAS VICTIMAS

Hoy se celebrará el entierro de las víctimas, con asistencia del teniente general don Antonio Alcubilla y de las primeras autoridades de San Sebastián.

EL GOBERNADOR CIVIL REGRESA A BURGOS

En las primeras horas de la noche, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que, como antes indicamos, se había trasladado a San Sebastián, acompañando al teniente general Alcubilla, regresó a Burgos, incorporándose a su despacho oficial.

TELEGRAMA DEL CAPITAN GENERAL

El capitán general de la VI Región, teniente general Alcubilla, envió a San Sebastián un telegrama de pésame a la provincia, ofreciendo también su ayuda incondicional.

Por orden del Gobierno Civil, en la madrugada del jueves salió hacia Cestona un retén del Cuerpo de Bomberos de San Sebastián, que

(Pasa a última página)

En ningún tiempo el público profano de la ciencia médica ha tenido más amplia y mejor información sobre la Medicina que en el nuestro. Jamás tampoco, como ahora, los médicos se han explicado tanto ni con mejor claridad. Nunca la enfermedad, como ocurre en nuestros días, se ha visto tan acosada por un combate en toda regla que lanza continuamente descubrimientos sensoriales, fórmulas científicas que la van cercand, venciendo y, muchas veces, desterrando.

Ciertamente, la actividad médica que pudiéramos llamar de cultura y de divulgación es hoy ingente. Basta darse cuenta de que en una ciudad como Madrid haya muchos días en que del índice diario de conferencias la mitad de ellas pertenecen al mundo de la Medicina. Los diarios acogen permanentemente noticias, reseñas, artículos, informaciones, intervius y reportajes que se refieren a los nuevos descubrimientos y que anuncia el acorralamiento de la tuberculosis, la panacea universal que termina con el reumatismo, los próximos descubrimientos que apartarán de nuestra memoria el fantasma del cáncer.

Por otra parte, es evidente que muchas dolencias y graves enfermedades que hasta hace muy poco estaban consideradas como auténticos azotes de la humanidad, están desapareciendo casi por completo y son hoy día meros accidentes de escasa importancia.

También ha sido dominado el dolor, y esta sí que es una conquista de importancia, sobre todo en el orden moral. A los avances de la cirugía --que a nuestro entender no hacia ninguna favor de prestigio a la ciencia médica, puesto que la victoria no es abrir ni cortar, sino no tener que cortar ni que abrir-- ha seguido una época que triunfalmente se inicia ahora y que puede considerarse como un renacimiento del prestigioso médico y un florecimiento del laboratorio.

Socialmente el médico ha evolucionado de manera para todos estimulante y bien concreta. El médico moderno es un amigo, es un ser humano, cordial, que colabora con nosotros y que no se limita a regañar, prohibirnos los pitillos y recetarnos purgas. El médico moderno es casi siempre un intelectual informado, estudioso, a quien no se le resiste la palabra ni los secretos de la pluma.

En mil aspectos, todos notamos un ambiente de mejoras indudables en torno a la Medicina, a la clínica y a la farmacia misma. Junto a este general optimismo, que se basa en realidades y no en enteléquicas divagaciones, lo único que se rie de nosotros, de médicos, de enfermos y de los peces de colores, es el vulgar catarro. ¡Esta sí que es buena! El catarro sigue siendo algo hermético y misterioso, sin muchas más soluciones y alivios que pudiera tener en la Edad Media.

Consuela pensar que el catarro tiene poca importancia, pero es una plaga que atenta y complica a la humanidad y resulta casi cómico que la ciencia médica, que ha descubierto tantas cosas importantes, que ha disminuido enormemente el porcentaje de la mortalidad y que alarga la estadística de la vida media y de la juventud, o, por lo menos, de la apariencia juvenil y buena parte de sus vigores, no pueda hacer nada realmente eficaz ante este espectáculo de media humanidad que moquea, que tose, que tiene que interrumpir sus trabajos habituales y que ha de conformarse con que el catarro se vaya cuando ha cumplido su programa con inexorable calma e irritante impunidad. Es algo así como si a un ser que conoce varias lenguas vivas y muertas, que posee una cultura sólida y un sentido literario, se le resistiera la ortografía de una manera implacable.

Nos toma el pelo el catarro, y en esta época de los primeros frios pasa como un D. Juan Tenorio anticipado, soltando su impia carcajada y burlando a la humanidad, mientras hasta a los médicos que coge de paso los engancha y cornea.

El ministro de Marina visita el arsenal de La Carraca, en Cádiz

SAN FERNANDO, 16. -- El ministro de Marina, don Salvador Moreno Fernández, que se encuentra en esta capital departamental, después de haber asistido a la revista naval y concentración de nuestra Escuadra en aguas de Cádiz, ha realizado esta mañana diversas visitas a industrias y establecimientos relacionados con la Marina en el arsenal de La Carraca. (Cifra).

BURGOS Y SU PROVINCIA - BURGOS Y SU PROVINCIA

Circular sobre preparación de barbecheras e intensificaciones de siembras

En cumplimiento de cuanto ordena la Superioridad, esta Jefatura insiste en que se lleve a cabo el cumplimiento de la orden del Ministerio de Agricultura del 8 de octubre corriente, publicado en el "B. O. del Estado" del 12 de octubre de 1953, encaminada a poner en cultivo cuanto tierra apta exista en cada término municipal, incluyendo todas aquellas tierras que con antelación al año 1900 y posterior a dicho año hayan sido labradas en alguna ocasión, sin excluir, además, por otra

parte, las que no habiéndolo sido reúnan condiciones para el establecimiento de adecuadas rotaciones de cultivo.

A estos efectos procede que los Cabildos de las Hermandades Sindicales Agropecuarias de cada Municipio, además de incluir en los planes de barbecheras y de siembra los terrenos afectados por la orden ministerial que nos ocupamos, nos den cuenta de oficio para la colaboración e intervención obligada de esta Jefatura del inventario de fincas que, afectadas por la misma orden, estén incurtidas en la aplicación de normas e instrucciones contenidas en ella.

El plazo de notificación del mentado inventario deberá obrar en estas oficinas antes del 31 del corriente mes.

Como antecedente no excluye la posibilidad de que la puesta en cultivo de tales terrenos pueda acogerse a los beneficios que sobre reserva de cultivo de trigo señala la orden conjunta de los Ministerios de Agricultura e Industria y Comercio de 5 de marzo de 1953 ("B. O. del Estado" del 11 de marzo del mismo año).

La BOLSA ayer

MADRID, 16.—La última sesión de la semana se ha manifestado tan firme como las anteriores. En las primeras horas pareció que el mercado iba a reblandecerse, pero la llegada de órdenes de compra mantuvo el tono, produciéndose nuevas mejoras en distintos sectores, especialmente en el bancario, construcción naval y alimentación. Entre los técnicos se comenta que la Bolsa ha vuelto a interesar a numerosos inversores que hasta ahora estaban apartados de la colocación de valores mobiliarios.

En la sesión de hoy las diferencias estuvieron casi niveladas debido a cierta realización de beneficios. En alza actuaron Banco Hipotecario, con tres enteros; Hispano y Central, con dos, y Mercantil, con uno, Española de Construcción Naval, ordinaria, mejora tres duros y preferente uno. En alimentación, Ebro, con nueve enteros, registra el alza más fuerte de la sesión. Las bajas fueron casi todas de dos enteros, excepto Banco de España, que cede cuatro y Proquisa, que baja cinco. (Cifras).

BARCELONA, 16.—La sesión que ha cerrado la tanda bursátil de la semana se ha caracterizado por la abundancia con que salió al mercado el papel, en el correo de acciones. No obstante, la precaución de los compradores fué superada por las peticiones llegadas de la Bolsa Central, y se produjeron alzas en las cotizaciones de los títulos de arbitraje, locales y cementos, que tuvieron mucha aceptación. Algo parecido ocurrió con el sector bancario. En cambio, los demás títulos del correo de acciones llegaron al cierre de la sesión con pequeños descensos, y sobró bastante papel. En obligaciones industriales, el negocio no fué muy movido y por ello se efectuaron escasas transacciones, sin alteraciones en los cambios. En fondos y valores hubo una reacción de las operaciones, en comparación con las últimas sesiones.

BILBAO, 16.—En la sesión final de la semana, en Bancos, destaca el Exterior, que no se trataba desde abril y que subió 66 enteros. También el Hispano y Vizcaya ganaron cuatro y medio y dos y medio y el Central y el Bilbao, dos cada uno. Sostentamiento o ligeros retrocesos en eléctricas. En metalúrgicas destaca Basconia por su alza de diez duros.

Cambios de cierre: Banco de Bilbao, 550. Banco Central, 366. Banco Hispano Americano, 432'50. Banco de Vizcaya, A, 450. Idem, B, 447'50. Banco Guipuzcoano, 420. FF. CC. Suburbanos, 160. FF. CC. Vascongados, C, 148. Av. acción y Comercio, 102. Electrica de Viesgo, 163. Idem nuevas, 5 por 100, 154. Reunidas, 95. Española, 212'50. Idem nueva, 6 por 100, 205'50. Iberduero, 203. Idem liberadas, 6 por 100, 171'50. Minas del Rif, 546. Sierra Menera, 122. Altos Hornos, 186. Auxiliar de Ferrocarriles, 305. Babcock 875. Basconia, 610. Navai, preferentes, 149. Euskalduna, 560. Santa Bárbara, 148. Azucarera, 121. Urvaca, 48. Campsa, 158. Telefónica, 158. Idem, cupones, 53. Felsa, 138. Siga, 105. Sniace, 284'50. Explosivos, 263. Química, 213. Resinera, 120. Nicas, 150. Sefanito, 160 pesetas.

Banco de Santander
BANCA - BOLSA - CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Española, 32 - BURGOS

Nota sobre los actos de S. E. S. A., hoy, en el Circulo

Habiendo sufrido variación los actos que figuran en el día de hoy en el programa de festejos, que se celebrarán en el Salón del Circulo Católico de Obreros, se pone en conocimiento del público que el reparto de ellos será el siguiente:

Primero. — Gran acontecimiento de los payasos "clowns" de fama internacional Iturrealde, Freddy y su Costilla, que durante el transcurso de la velada harán la presentación de todos los participantes y dedicarán chistes, juegos malabares, etc., al respetable.

Segundo. — Grupo de danzas de la S.E.S.A., acompañados de dulzaineros, ejecutando bailes y jotas burgalesas.

Tercero. — Concurso de canto, filarmónicas, acordeones, etc., en el que tomarán parte afamados artistas de la fábrica y la ciudad.

Cuarto. — El gran "Dúo Nor-

teño", compuesto por Jandro y Tapia, deleitarán al público con delicadas canciones.

Quinto. — Fin de fiesta, a cargo de la laureada rondalla de "Educación y Descanso", que interpretará escogidas piezas de zarzuela y populares.

VD. PUEDE TRIUNFAR HACIENDOSE..

- TECNICO MONTADOR EN RADIO
- TECNICO CONSTRUCTOR DE OBRAS
- MECANICO AUTOMOVILISTA
- TECNICO TOPOGRAFO
- MECANICO ELECTRICISTA
- DIRECTOR COMERCIAL
- TENEOR DE LIBROS
- MAESTRO DE OBRAS



INSTITUTO POPULAR POLITECNICO
APARTADO 109 @ SEVILLA

Reñene y envíenos este cupón y recibirá folleto información

D. _____
Calle _____
Tel. _____
Intergo folleto 68

Un aviso de la A. C. I.

La Asociación Cultural Iberoamericana ruega a los señores que envíen obras para la exposición pictórica de selección para la Bienal Hispanoamericana, que hubiera de haberse celebrado el pasado lunes, avisen al teléfono 2226, donde les informarán sobre los detalles relativos a la recogida de sus cuadros.

PERDIDA
Se ruega la devolución, en Vitoria, 16, primero, de un reloj de niño, de pulsera, marca "Wilson", que el pasado día 26 se extravió frente al establecimiento de máquinas de coser "Alfa"

Un libro sensacional y veraz
"ANTONIO MAURA. 1907-1909"
por
MAXIMIANO GARCIA VENERO
La conspiración interior y exterior contra España y la Monarquía
En todas las buenas librerías
EDICIONES DEL MOVIMIENTO

ANUNCIOS BREVE

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,49 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance" no 3266. Agencia "Alas" Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA" Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

ANISADOS todas clases, precios convenientes. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

VENDO moto nueva, 2'5 H. P. Verla: Concepción, 14. (Droguería).

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega. Madrid, 2.

GRUPOS electrógenos, pequeñas y grandes potencias "Godima".

AGUARDIENTES especiales, licores y coñacs Valeriano del Barrio. Santander, 25.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS
DIPLOMATICO vende Pontiac 1951, automático. Dirigirse, bajo número 3045, a "Publicitas". Apartado 911. Madrid.

INMEJORABLE gran turismo, 24 H. P., vendo barato, impecable todo. Moneda, 13.

CAMION G. M. C., tipo guerra, tres ejes, carrocería hierro diez ruedas 34 x 7. Propio gas-oil. Consulte precio, estado. Moneda, número 13.

HISPANO Suiza, turismo, 15 H. P., tipo gobernador, ruedas estrenar, vendo, cambio más pequeño. Abono diferencia. Moneda, 13.

TURISMO Singer, 9 H. P., estado nuevo, importación todas piezas, chasis, ocasión única, vendo necesidad. Moneda, 13.

PROPIO médico, Austin, 7 H. P., inmejorable estado, máxima prueba, vendo. Moneda, 13.

MOTO Iresa, perfecto estado, vendo, cambio focal, etc. Informes: Moneda, 13.

CAMION Studebaker J. 15, nueve ruedas nuevas, increíble precio, estado bueno. Moneda, 13.

OMNIBUS Bedford, todo bien, propio línea pequeña, vendo, permuto turismo, camión. Moneda, 13.

VENDO tractor Massey-Harris, arados brabant, remolque, disco, etc., seminuevo. Precio asequible. Moneda, 13.

BEDFORD, 21 H. P., año 48, volante caja metálica, vendo, estado perfecto. Informes: Moneda, 13.

TRASPASOS
SAN Julián, traspaso local industrial 150 metros, oficina, mucha ventilación, 18.000. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

COMESTIBLES -frutería-vinos, calle Vitoria, esquina, traspaso barato, renta 84. Urgente. P. Gómez (Prigo).

DRUGERIA, local otro negocio, traspaso muy barato, con o sin existencias, renta todo 130. P. Gómez (Prigo).

TRASPASO negocio vinos, o cambio camión, entrada obligatoria pueblos, instalado cocina, wáter, etc., propio merendero, turismo. Renta, precio baratísimo. P. Gómez (Prigo).

LADO plaza Norte traspaso modernísima charcutería, todos enseres, negocio, muchas ventas, 202 alquiler. Precio oportunidad. P. Gómez (Prigo).

¡EBANISTAS! Ocasión única: adquirir negocio marcha, toda herramienta, máquina combinada con motor, muebles, etc., todo 27.000. P. Gómez (Prigo).

VENDO, permuto panadería por camión, pleno rendimiento, elaboración cinco sacos. Renta bajísima. Mejor zona ciudad. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

LOCAL de 400 m2, para tienda o almacenes, solidísima, magnífica empuñadura, zona céntrica y de gran tráfico. Razón: Calle de la fábrica.

INMEJORABLE finca 150 metros, coto redondo, viñado, pas, casa señorial, colinas, aperos labranza, palomares, aves, bodega, huerta, et., libre, vendo, convertirse regadío su canal. Precio, 350.000. Renta camión, casa, etc. Moneda, 13.

MEJORES pisos en el centro de Burgos, construcción sólida, 45, 60, 70.000. Agua. Apresúrese comprar. (Prigo).

DIEGO Lainez, vendo plantas habitaciones, baños, pensas, terraza, cocina, etc. (Dos for). Precio, 70.000. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

ZONA ensanche, vendo llave mano, patio, gallinero, etc. 53.000. P. Gómez (Prigo).

CASA completa, construida libre, vendo con utilidad en 195.000. Consultar. P. Gómez (Prigo).

ALQUILERES
SE precisa, en sitio moderno con calefacción central. Ofertas a Huelga. Llana de Atuera.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

GAMONAL, vendo finca, libre renteros, propia gallineros, 7.000 metros, pie carretera, solar, semirregalo, 50.000. P. Gómez (Prigo).

VENDO piso y planta baja 130 metros, entrada camión, junto, separado. General Mola, 23 (panadería).

DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

Sorpresa!

MEJOR CALIDAD, MEJOR PRECIO

Y ADEMÁS

DOS PRENDAS POR EL VALOR DE UNA

Cuando usted compra, señora, solite prendas SORPRESA, y es muy fácil que en ellas encuentre un cupón-obsequio. A cambio de él, y en el mismo establecimiento le entregarán otra prenda exactamente igual a la por usted adquirida. Usted obtendrá, así, dos prendas por el precio de una.

Jugar es correr un riesgo. Compre prendas SORPRESA y usted ganará siempre en calidad y precio. Y por si fuera poco, usted será de las personas afortunadas que frecuentemente reciben dos prendas por el precio de una sola. Es este un nuevo sistema de venta pensado y realizado al servicio de usted y todas las mujeres españolas.



Este es el CUPÓN REGALO que le dará derecho a otra prenda gratis

Sólo son SORPRESA las prendas que llevan esta etiqueta

CAMISAS
PIJAMAS
CALZONCILLOS
CONFECCIONES
GENERAL

Ecos del Club

De Juan arbitrará el Sestao-Burgos

Desde ayer, el jugador Pancho se encuentra en la cama, sometido a un tratamiento de antibióticos, por padecimiento de una afección gripal.

Todo hace suponer que Pancho no podrá alinearse el domingo, en Bilbao, frente al Sestao. El partido será arbitrado por el señor De Juan.

ZULUAGA NO JUGARA EL DOMINGO

El defensa Zuluaga se resiente de su rodilla, y Vidal ha decidido no alinearle el domingo. Probablemente — como dijimos ayer — será Pestaña quien le sustituya.

CABALAS SOBRE LA ALINEACION

En ausencia del entrenador se han comentado las posibles soluciones que, contando con la baja de Pancho, podrían tomarse. Castillo de interior, y en el extremo Saeta o Herminio. Muchas más combinaciones no pueden hacerse, porque el número de jugadores del Burgos es reducido, y del activo hay que descontar cuatro bajas.

Madurga habrá llegado ya a Burgos, en su viaje de bodas, y es de suponer que no surjan más complicaciones para la alineación del domingo.

HAY QUE BUSCAR UNA FORMULA DE ARREGLO ECONOMICO

Pensando en estos problemas que traen las bajas de jugadores, cuando existe una nómina reducida, la conversación ha derivado hacia la situación económica del club, francamente mala, como todos sabemos. No hay más remedio que buscar la fórmula de solución de este problema. La suscripción, eternamente abierta y por ello casi olvidada, no da los frutos necesarios; es preciso que TODOS, directivos y socios en general, nos estructuremos un poco la cabeza, para dar con la idea o con las ideas que hayan de aportar al Burgos los ingresos que necesita.

"LA VOZ DE CASTILLA" abre hoy, con el fin de animar a la afición y recoger todas las sugerencias encaminadas a la solución del problema económico, la encuesta "¿Por qué no se hace...?". Escriban nuestros lectores la idea que crean viable y efectiva a "LA VOZ DE CASTILLA". Iremos publicando las que recibamos, con el ferviente deseo de que puedan servir para arreglar, o suavizar parcialmente, la situación económica del club, de la que verdaderamente depende también nuestro porvenir futbolístico.

Noticiario deportivo

BALONCESTO INTERNACIONAL

Los rivales que España tendrá en el campeonato internacional son: Francia, Bélgica e Italia. Contra Francia, España el 12 de febrero, en Bruselas, y contra los belgas el 13 de marzo, en Bruselas. Del partido contra Italia no se saben aún fecha ni lugar, aunque se jugará en Italia (Milán o Trieste).

CONZALEZ VENCIO POR K. O. EN LONDRES

En el Empress Hall se celebró el combate de fondo entre Jack Hobbs, peso pesado londinense y José González Sales, campeón de España de esta categoría. Terminó con el triunfo del inglés por K. O. en el octavo y último round.

REVALIDA SU TITULO EL CAMPEON MUNDIAL DE LUCHA

En Zaragoza, con motivo de las fiestas, se ha celebrado una velada de lucha, en la cual el campeón del mundo de los pesos pesados, Stan Karoly, puso en juego su título, enfrentándose con el aragonés Félix Lambán, a quien venció por abandono en el sexto asalto, al hacerle el campeón su clásica presa.

Campeonato Regional de Primera Categoría de Baloncesto

Mañana, domingo, dará comienzo en nuestra ciudad el Campeonato Regional de Primera Categoría, en el que toman parte cinco equipos: Ciclista, Maristas, Lasalle, Aranda F. J. y Brocha F. J.

creemos existe una igualdad de fuerzas que dará al campeonato gran interés. Los participantes se encuentran con excelente moral y desean demostrar su valía en la pista de juego. Veremos lo que nos depara esta primera jornada del domingo.

TORNEO DE AJEDREZ, DE CANDIDATOS

La clasificación general, en sus cinco primeros lugares, del Torneo de Ajedrez que se celebra en Zurich, es la siguiente: Primero, Smyslov, 15 puntos; segundo, Reshevsky, 14; tercero, Bronstein, 13,5; cuarto, Keres, 13; y quinto, Kotov, 12,5.

EL EQUIPO FRANCÉS QUE LUCHARA EN BILBAO Y BARCELONA

Ya está designado el equipo francés de lucha grecorromana que se enfrentará con el español en Bilbao y Barcelona. He aquí los nombres: Pierre Lleras, Pureau, Seguin, Bielle, Lacotte, Laroché, Laurent Garcia y Roger Bontemps. Se trata de un equipo joven; el mayor tiene 24 años y el más joven, 19. Competirá en Bilbao, el día 22, y en Barcelona, el 26.

En todos modos, auguramos un campeonato pleno de emoción, puesto que la mayoría de los equipos se encuentran muy renovados, y en especial el Club Ciclista, que según los elementos, que pueden ocupar un magnífico puesto. Sin embargo, encontrará, al igual que los demás clubs, grandes dificultades para conseguirlo, toda vez que

El Burgos Club de Fútbol, sin que esto sea nada nuevo, padece una desastrosa situación económica. Existen deudas antiguas; se acometió el principio de la presente temporada derrochando valor, con soluciones "in extremis"; es necesario atender todas las necesidades diarias del club; carecemos de número de jugadores suficiente para poder hacer frente a lesiones de los titulares; los gastos de desplazamientos, los de los árbitros neutrales, etc., etc., suman una serie tal de deudas y gastos que, sin la ayuda de todos, no es posible hacer frente sólo con los ingresos normales, como tampoco era realizable, al principio, la puesta en marcha del equipo de no haber contado con las subvenciones oficiales.

Publicaciones "REUS"

Hidalgo: "Suma de arrendamientos rústicos" (segunda edición). Esta obra contiene la última legislación en materia de arrendamientos. Precio, 100 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

Se ha publicado la sexta edición del "Compendio seleccionado de resoluciones para el Examen de Escribanos". (Dos tomos: "Ciencias y Letras" y "Práctica"). Precio: 240 pesetas. Esta obra se ha preparado en un 100% de los aprobados. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

López: "Libro de carreras y concursos" (segunda edición). Precio: 25 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

Se publica un libro que ha causado gran sensación: "¿Qué nombre?". Precio: 80 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Madrid, 8 y 23.

Nuestra encuesta deportiva

¿Por qué no se hace...?

El Burgos Club de Fútbol, sin que esto sea nada nuevo, padece una desastrosa situación económica. Existen deudas antiguas; se acometió el principio de la presente temporada derrochando valor, con soluciones "in extremis"; es necesario atender todas las necesidades diarias del club; carecemos de número de jugadores suficiente para poder hacer frente a lesiones de los titulares; los gastos de desplazamientos, los de los árbitros neutrales, etc., etc., suman una serie tal de deudas y gastos que, sin la ayuda de todos, no es posible hacer frente sólo con los ingresos normales, como tampoco era realizable, al principio, la puesta en marcha del equipo de no haber contado con las subvenciones oficiales.

En la calle, o en centros de tertulia y deportivos, hemos oído alguna vez hablar de ideas encaminadas al aumento de ingresos para el Burgos.

Como aficionados, y más aún como socios del club, estamos obligados a pensar por el — todos —, a buscar una o muchas soluciones realizables, hacia el fin propuesto.

Esta es la razón de abrir nuestra encuesta deportiva. Queremos recoger aquí, como en una tribuna pública, las sugerencias o los proyectos que redunden en beneficio material del Burgos C. F.

Piense cada uno en lo que podría hacerse, escríbalo y envíenoslo a "LA VOZ DE CASTILLA" "para la encuesta deportiva". No importa que su idea, puesta en práctica, sólo beneficie al Burgos en unas pocas pesetas. Esa sugerencia suya, más la de éste y la de aquél, pueden sumar una serie de "pocos", que arrojan un total nada despreciable y verdaderamente efectivo para resolver el problema económico de nuestro primer club de fútbol.

A partir de la próxima semana iremos publicando, para general conocimiento, y posible aprovechamiento por la Directiva, todas las ideas que nos envíen los verdaderamente aficionados al deporte y amantes del Burgos C. F.

¡Animo y aupa Burgos!

Mañana, a las doce, una gran reunión de boxeo

Todo está preparado para la gran reunión boxística que la Federación Burgalesa ha organizado y que promete ser interesante por la calidad de los boxeadores que participarán en la misma.

De acontecimiento deportivo podemos calificar esta reunión de boxeo, en la que habrá "cinco choques" a cual más prometedor. Por otra parte, esta reunión encierra otro aliciente de máxima importancia, cual es el de la inauguración del nuevo Salón Deportivo, con el cual está resuelto el problema de

facil que siempre se planteó en Burgos de no contar con un local adecuado para esta clase de espectáculos deportivos. Cuenta el Salón Deportivo con todas las comodidades para el público, ya que en él se dispone de dos bares, uno en su planta baja y otro en la alta, así como de una rotunda que permite la perfecta visibilidad para el espectador.

Los combates a celebrar serán los siguientes:

- Posos gallos. -- Luis, de Burgos, contra Antón, de Burgos.
- Posos gallos. -- Mogrovejo, de Miranda, contra Lucinio Pérez, de Aranda.
- Posos plumas. -- Félix, de Aranda, contra Corcuera, de Aranda.
- Posos plumas. -- Herrero, de Aranda, contra Santamaría, de Miranda.
- Posos plumas. -- Santiago López, de Aranda, contra Albéniz, de Miranda.

Todos los combates se celebrarán a cinco asaltos de dos minutos.

Los combates a celebrar serán los siguientes:

Arbitros para mañana

MADRID, 15. — Arbitros designados para actuar en partidos del 18 de octubre:

PRIMERA DIVISION

- Santander-Español, Asensi.
- Oviedo-Al. Bilbao, Baicells.
- Coruña-Osasuna, Pérez Rodríguez.
- Sevilla-Madrid, Zariquiegui.
- Barcelona-Valencia, Santos López.
- Al. Madrid-Celta, García Fernández.
- R. Sociedad-Gijón, Mazagatos.
- Juán-Valladolid, Couso. (Afili).

Los combates a celebrar serán los siguientes:

- Posos gallos. -- Luis, de Burgos, contra Antón, de Burgos.
- Posos gallos. -- Mogrovejo, de Miranda, contra Lucinio Pérez, de Aranda.
- Posos plumas. -- Félix, de Aranda, contra Corcuera, de Aranda.
- Posos plumas. -- Herrero, de Aranda, contra Santamaría, de Miranda.
- Posos plumas. -- Santiago López, de Aranda, contra Albéniz, de Miranda.

Todos los combates se celebrarán a cinco asaltos de dos minutos.

La Falange prepara su I Congreso Nacional

Se celebrará del 24 al 28 del corriente mes coincidiendo con el XX aniversario de su fundación

Los actos culminarán en una grandiosa concentración nacional en el estadio de Chamartín el día 29

Presidirá los trabajos el ministro secretario general del Movimiento, camarada Fernández-Cue

El I Congreso Nacional de la Falange se celebrará en Madrid, del 24 al 28 del corriente mes, por decisión de la Secretaría General del Movimiento. Dispuso el ministro secretario, camarada Raimundo Fernández Cuesta, que al cumplirse el XX aniversario de la fundación de la Falange un acontecimiento de tal magnitud y trascendencia señalase la fecha conmemorativa, no solamente por la brillantez y oportunidad de su celebración, sino porque al mismo tiempo serviría para poner de manifiesto su vitalidad y para estudiar las necesidades políticas del momento.

TAREAS DE ORGANIZACION

Con la sencillez y eficacia que ha caracterizado siempre la acción falangista, se iniciaron los trabajos de organización de este I Congreso Nacional. Comenzaron con la celebración de Consejos Comarcales, para lo cual los respectivos jefes provinciales hicieron las divisiones ideales en sus demarcaciones, a fin de facilitar la reunión de los camaradas que en ellos habían de tomar parte.

En estos Consejos Comarcales, celebrados durante el verano último en toda España, se inició el estudio de las ponencias y la exposición de los problemas, de tal forma que en las deliberaciones previas han intervenido los falangistas de toda España, por lo cual el Consejo Nacional llegará todas las aspiraciones, las opiniones y el espíritu de toda la masa falangista española.

Terminados estos Consejos, la fase siguiente fueron los Congresos Provinciales, y de los cuales fué dando cuenta "Arriba", especialmente a través de las crónicas de sus corresponsales. A ellos concurrieron los representantes de todas las comarcas, que fueron condensando en conclusiones los resultados de las reuniones precedentes.

LOS CONGRESOS PROVINCIALES

Casi simultáneamente comenzaron en todas las provincias los Congresos, atendiendo al reglamento que para su celebración fué elaborado por la Delegación Nacional de Provincias, que ha venido actuando y actuará hasta el final del Congreso Nacional como Secretaria del mismo. En estos Congre-

so se reunieron, con los mandos, jerarquías y autoridades, los camaradas que han actuado en las Asambleas anteriores; se analizaron los trabajos realizados y, finalmente, se formularon las conclusiones definitivas de las provincias. Es conveniente insistir en que debido a las características de las reuniones, a la forma en que las deliberaciones se llevaron a cabo, el auténtico sentir de todos los falangistas está plasmado en dichas conclusiones.

PREPARATIVOS DEL CONGRESO NACIONAL

Ultimadas las tareas de los Congresos Provinciales, comenzó en la semana actual la labor preparatoria de las ponencias nacionales en todas las comisiones, desarrollándose los temas con arreglo al orden previsto. Se ha llevado a cabo un detallado análisis de las conclusiones aprobadas en los Congresos Provinciales y se ha procedido a la distribución de los trabajos para su estudio por los respectivos ponentes.

En todas las provincias, y bajo la efectiva presidencia del jefe provincial del Movimiento, han quedado constituidos los Consejos correspondientes, como órgano auxiliar permanente del Congreso Nacional. A este solo efecto dichos Consejos han sido constituidos por los consejeros provinciales, los ponentes del Congreso Provincial y aquellos otros camaradas que por sus especiales condiciones ha creído conveniente el jefe provincial respectivo adscribir a dichas tareas.

Cada uno de estos Consejos está estructurado en nueve ponencias, para cada una de las cuales cada jefe provincial ha designado un ponente, teniendo en cuenta que no fuera en ningún caso jerarquía ni funcionario de aquella Delegación o servicio cuya actividad estuviera directamente relacionada con el tema que en cada una de ellas iba a estudiarse.

El trabajo de estas ponencias principalmente consistió en estudiar las aportaciones de las otras provincias, contrastando los diferentes puntos de vista con el fin de llegar a aquellas coincidencias o discrepancias que deberá estudiar el Congreso Nacional. El resultado de estos trabajos ha sido la elaboración de ponencias, de tal

modo que resulta un amplio examen general de toda la labor realizada.

El trabajo de cada uno de los Consejos Provinciales ha sido recibido en la Delegación Nacional de Provincias.

Por su parte, cada una de las Jefaturas Provinciales asistirá a la Reunión Nacional con la representación siguiente: El jefe y el sub-jefe provinciales, el delegado provincial de la Vieja Guardia y los nueve camaradas ponentes.

ESTRUCTURA DEL CONGRESO

La mesa del Congreso, como órgano rector del mismo, estará constituida por el presidente, que será el ministro secretario general del Movimiento, camarada Raimundo Fernández Cuesta; vicepresidente primero, el vicesecretario general, camarada Tomás Romojaro; vicepresidente segundo, el vicesecretario de Secciones, camarada Juan José Pradera; secretario, el delegado nacional de Provincias, camarada Francisco Abella; y como secretarios segundos, los camaradas Torras y Gerardo Gavilanes.

Como presidente de las distintas comisiones de trabajo han quedado designados por el ministro secretario general del Movimiento los siguientes camaradas: Fermín Yzuriaga, Carlos Pinilla, José Luis del Corral, Jesús Suevos, Antonio Correa, Veglisón, Rodrigo Vivar Téllez, Agustín Aznar, Javier Conde y el teniente general Moscardó.

TEMARIO DEL CONGRESO

En el Congreso se estudiará el temario tratado por los Congresos Provinciales, con nueve temas, que abarcan desde el estudio por la Falange como núcleo inspirador y base del Estado español, hasta los problemas de estilo, disciplina y ejemplaridad falangistas, pasando por el análisis del sistema económico español y los fines fundamentales de los Sindicatos y de la acción sindical.

Además el Congreso dedicará también su atención al estudio de la actuación de la Falange, en la esfera administrativa central, provincial y local; la colaboración con las Corporaciones municipales, la asistencia formativa de la juventud y otras cuestiones de la vida española en todos sus aspectos y que merecen una atención falangista.

En estas deliberaciones del Congreso Nacional se dará cima a la acción desarrollada a través de las Asambleas Comarcales o Provinciales, recogiendo todo el amplio resultado de aquella labor tan ilusionadamente cumplida por los falangistas, a fin de elevarla al mando a través de los cauces naturales. Viene a cumplirse así un deseo ardientemente sentido por los camaradas, y también el Man-

do percibirá la pujanza y brio de las falanges, vigilantes y siempre puestas a punto para cumplir las consignas y las órdenes.

CONCENTRACION FINAL

Como final del Congreso Nacional, como culminación de las tareas que llevarán a cabo los camaradas congresistas, el día 28, al siguiente de la clausura, se celebrará en el Estadio de Chamartín una magna concentración, a la que asistirán falangistas de todas las provincias españolas. Se ha elegido precisamente el día 29, por cumplir el XX aniversario de la fundación de la Falange. El minis-

tro secretario general del Movimiento, camarada Raimundo Fernández Cuesta, pronunciará la alocución.

La fecha del acto histórico del discurso de José Antonio en el Teatro de la Comedia tendrá el año, con el Congreso y la concentración final, una conmemoración definitiva. Repaso de cuentas, lances de una labor realizada, dura, penosa a veces, pero siempre gloriosa, al servicio de España realizada por la Falange, por hombres que entonces creyeron han seguido creyendo después la profecía del fundador.

El procesado por el crimen de Hornillalatorre llega a Burgos

Vino en el mismo tren que el hermano de la víctima



Ayer fué trasladado a la Prisión Provincial, desde la cárcel de partido en Villarcayo, Felipe Pereda, procesado por la muerte de la joven Urbana Peña el 30 de agosto. El caso es más conocido por "el crimen de Hornillalatorre". La foto del procesado corresponde a pocos meses antes de sucedidos los hechos. Felipe Pereda llegó ayer a Burgos en el correo de Ciudad, a las nueve y media, conducido por el comandante del puesto de la Guardia Civil de Villar-

cayo, cabo primero don Serafín Barrios, a quien acompañaba un número del benemérito Cuerpo. La presencia de Felipe Pereda en el tren produjo la natural expectación entre los viajeros, quienes nos informan que en el mismo viajaba un hermano de la víctima. Este no pudo reprimirse, y acercándose al tipe Pereda le llamó asesino. La Guardia Civil intervino rápidamente para evitar que el procesado fuera molestado, no sin que éste este rechazara serenamente la acusación. En la estación, el tipe Pereda fué objeto de atención general.

Más de mil millones de pesetas le cuestan a Guipúzcoa las inundaciones

(Viene de páginas centrales) no pudo llegar al lugar del siniestro. Es de destacar los valiosos esfuerzos realizados en toda la provincia por los destacamentos militares y las fuerzas de la Guardia Civil.

DESOLACION GENERAL EN TODA LA PROVINCIA

Nunca ha padecido Guipúzcoa una tan desoladora y general inundación. La mayor parte de las comunicaciones están sin luz y sus comunicaciones telefónicas casi imposibles. Las pérdidas en las cosechas son fabulosas. Hay muchos caseríos medio derruidos, con multitud de cabezas de ganado ahogadas. En muchos pueblos la mención del día ha sido muy eficiente, por no poder llegar a mercados las caseras y estar tiendas inundadas y con sus artículos deteriorados o arrastrados por la flada.

En la mayor parte de los pueblos, casi todos disponen de bombas eléctricas en las panaderías el suministro de pan ha sido en caso, al disponer los panaderos escasa mano de obra y tener que amasar a mano, o no poder llevar los obreros a las panaderías por carecer de fluido en los hornos eléctricos.

En suma, Guipúzcoa, con estas catastróficas inundaciones, es sometida a dura prueba, de la que tardará bastante en reponerse. Lo menos esa es nuestra impresión a través del recorrido que hemos efectuado por sus pueblos y aldeas siniestradas.

Condecoración ecuatoriana se impuso a Pilar Primo de Rivera

MADRID, 16.—En el Salón de Actos de la Delegación Nacional de la Sección Femenina se ha celebrado una ceremonia presidida por el ministro secretario general, señor Fernández Cuesta, en la que el señor Martínez Cobos, ministro de Educación Nacional de El Ecuador, impuso a la delegada nacional, señorita Pilar Primo de Rivera, la Gran Cruz de la Orden del Mérito de El Ecuador.

Con los ministros, el embajador de dicho país, don Ruperto Alarcón y la delegada nacional, entre otras personalidades y jerarquías, se encontraban el vicesecretario de Secciones, señor Pradera; el delegado del Servicio Exterior, señor Cifuentes; el director de Relaciones Culturales, señor García de Llera; el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Mesia; los señores Tolosa y Quintanilla, del Ministerio de Asuntos Exteriores y todas las regidoras y secretarías.

El embajador de El Ecuador pronunció un discurso en el que dijo que el Gobierno de su país había concedido tan preciada condecoración a la señorita Pilar Primo de Rivera por la firmeza de sus virtudes españolas, que ayer se pusieron de relieve con motivo de haberla sido impuesto el Blason de Oro de la Diputación Provincial madrileña.

Exaltó su personalidad, que no se limita a los ámbitos de España, sino que traspasa fronteras y tiene resonancia extracontinental. Agradeció luego que las mujeres de Hispanoamérica tengan siempre un lugar destacado dentro de las escuelas de la Sección Femenina.

Contestó en breves palabras la delegada nacional para agradecer la distinción que se la otorgaba, más aún por ser la primera mujer que habrá de ostentar dicha condecoración, que procurará merecer. Terminó diciendo que agradecía, no sólo en nombre propio, sino también en el de la Sección Femenina, la condecoración que se la entregaba y que esto habría de servir para ligar aún más a España con El Ecuador y con toda América. (Cifra).

Faruq, sin tierras

El CAIRO, 16. — El Gabinete de Naguib ha terminado hoy de disponer de los bienes y propiedades de Faruq, al que se ha dejado sin un solo acre de Tierra. De los 15.000 acres de su antigua propiedad, 3.000 serán distribuidos a los agricultores en parcelas de cinco acres cada una, y las restantes serán destinadas al Estado para proyectos agrícolas. De los cinco palacios y más de una docena de hoteles y casas de recreo, a lo largo de las orillas del Nilo, en las costas del Mediterráneo y del mar Rojo, el Gobierno ha decidido dedicar los mejores hoteles para fomentar el turismo. Los restantes serán vendidos en pública subasta. El yate ha pasado a la Armada egipcia. (Efe).

Eisenhower se encuentra con su primer amor

ABILENE (Kansas), 16. — El presidente Eisenhower ha hecho un recorrido sentimental y nostálgico por las calles de Abilene, que fueron escenario de sus andanzas infantiles. Eisenhower, que pasó en esta ciudad sus años escolares, antes de marchar a la Academia Militar de West Point, visitó la casa que fué su hogar y desde allí se trasladó, en automóvil descubierto, a la Catedral de San Andrés. Cuando el coche avanzaba lentamente por las calles salió de entre la multitud una señora, ante cuya presencia el presidente ordenó al conductor del automóvil que se detuviese. Se trataba de la señora Gladys Brooks, que fué cortejada por Eisenhower cuando éste era "el joven "Ike". El presidente besó en la mejilla a la señora Gladys Brooks y, visiblemente emocionado, prosiguió su recorrido por la ciudad. (Efe).

Concurso para adquisición de trigo

Ministerio de Comercio.—Se pone en conocimiento de los interesados que el día 23 del actual va a celebrarse un concurso para adquisición de hasta cien mil toneladas de trigo de varias procedencias. Las bases y demás condiciones para tomar parte en el referido concurso están expuestas en el tablón de anuncios del Ministerio, Castellana, 14. Madrid.

Toda tarea requiere aprendizaje de la mujer. Solicita el Servicio si queremos que su realización sea perfecta. Por eso tiene el Social.